

## **Руководство пользователя**

**Посудомоечная машина**

**MD 6005**

*Monsher*

*Monsher*

**СОДЕРЖАНИЕ**

|   |    |
|---|----|
| ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ по ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ..... | 4  |
| ОБЗОР ПРИБОРА .....                                 | 8  |
| УСТАНОВКА .....                                     | 11 |
| ЭКСПЛУАТАЦИЯ .....                                  | 19 |
| ОБСЛУЖИВАНИЕ ПРИБОРА .....                          | 38 |
| УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....                     | 42 |



Благодарим вас за выбор данного прибора.

Данное Руководство пользователя содержит важную информацию по безопасности и указания по эксплуатации и обслуживанию вашего оборудования. Перед эксплуатацией устройства внимательно прочтите данное Руководство пользователя и сохраните его для дальнейшего использования.

Производитель не несет ответственности за любой ущерб, причиненный людям или имуществу в результате неправильной установки или использования прибора.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию прибора без ущерба для его функциональных характеристик и безопасности. Этот прибор предназначен исключительно для домашнего использования, а не для коммерческих целей.

## ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

### ВНИМАНИЕ

Чтобы снизить риск возникновения взрыва, пожара, летального исхода, поражения электрическим током, ожогов или травм при использовании данного прибора, соблюдайте следующие основные правила техники безопасности.

#### Требования к электропитанию

- Подключайте прибор только к защищенной электросети с соответствующим сечением кабеля во избежание перегрузки.
- Убедитесь, что источник питания расположен в непосредственной близости от прибора.
- Запрещается отключать или обрезать контакт заземления.

#### Установка и безопасность

- Монтаж и заземление должны выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с местными нормами.
- Перед установкой или обслуживанием отключите питание [выньте вилку из розетки, отключите автомат в щитке].
- При перемещении или монтаже прибора обратитесь к специалисту.
- Используйте только новые шланги, входящие в комплект поставки. После установки проверьте герметичность соединений.
- Убедитесь, что шнур питания не пережат, не поврежден и не нагружен тяжелыми предметами.

#### Условия эксплуатации

- Запрещается использование:
  - в сырых помещениях;
  - при отрицательных температурах или под воздействием погодных условий;
  - на судах, в автобусах, прицепах, самолетах и других транспортных средствах.
- Не включайте прибор, если он поврежден, неисправен или имеет дефекты шнура питания.

#### Меры предосторожности

- При работе используйте защитные перчатки и очки.
- Переноску прибора осуществляйте силами двух и более человек.
- Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте (риск удушения).
- Утилизируйте картон, пластик и другие упаковочные материалы после распаковки.

**● ПРИМЕЧАНИЕ:** Специалист по установке должен убедиться, что прибор полностью закрыт после монтажа.

## Инструкция по безопасной эксплуатации посудомоечной машины

### **Электробезопасность**

- Поврежденный шнур питания должен быть немедленно заменен производителем или квалифицированным специалистом. Не используйте шнур с заломами или другими дефектами.
- При возникновении неисправностей (посторонние звуки, запахи, дым) немедленно отключите прибор от сети, вынув вилку из розетки.
- Не выдергивайте шнур из розетки за провод – держитесь только за вилку.
- Запрещается:
  - использовать удлинители и адаптеры;
  - удлинять или модифицировать шнур питания;
  - прикасаться к шнуру или панели управления мокрыми руками;
  - включать прибор в неисправную розетку.

### **Пожарная безопасность**

- Не храните рядом с прибором легковоспламеняющиеся вещества (бензин, растворители, бумагу, тряпки и т. д.).
- Не мойте посуду, загрязненную бензином или горючими материалами.
- При утечке газа немедленно проветрите помещение и не касайтесь прибора.

### **Использование и меры предосторожности**

- Прибор не предназначен для детей или лиц с ограниченными возможностями без присмотра.
- Дети до 8 лет должны находиться под постоянным контролем. Дети старше 8 лет могут пользоваться посудомоечной машиной только после инструктажа.
- Не допускайте игр с прибором. Храните мелкие детали и моющие средства в недоступном для детей месте.

### **Правила загрузки посуды**

- Острые предметы (ножи, вилки) размещайте остриями вниз или горизонтально.
- Не мойте пластик без маркировки «подходит для посудомоечных машин».
- Не касайтесь нагревательного элемента во время или сразу после мойки.

### **Эксплуатация и обслуживание**

- Не открывайте дверцу во время работы – это прервет цикл и увеличит время мойки.

- После использования перекрывайте кран. Перед следующим циклом проверяйте герметичность шлангов.
- Не мойте прибор под сильным напором воды.
- Не используйте моющие средства на основе растворителей.
- Не оставляйте дверцу открытой – это создает риск травм.

### **Установка и размещение**

- Не устанавливайте посудомоечную машину на открытом воздухе и рядом с источниками огня или другими электроприборами.
- Закрепляйте сливной шланг надежно во избежание протечек.

 **ВАЖНО!** Сохраните данное руководство для дальнейшего использования. При возникновении неисправностей обратитесь в сервисный центр.

### **Инструкция по обслуживанию прибора**

#### **Безопасность при обслуживании и ремонте**

- Запрещается самостоятельная установка, разборка или ремонт прибора. Данные работы должны выполняться только квалифицированным специалистом.
- Несанкционированное вмешательство аннулирует гарантию и может создать угрозу безопасности.

#### **Правила чистки и ухода**

- Перед обслуживанием полностью отключите питание (выньте вилку из розетки). Нажатие кнопки ⏹ «Вкл./Выкл.» не обеспечивает полного обесточивания.
- Не тяните за шнур при извлечении вилки – держитесь только за саму вилку.
- Перед включением убедитесь, что прибор сухой, без следов воды и пыли.
- Не распыляйте воду на корпус или внутренние компоненты.

### **Утилизация прибора**

#### **Перед утилизацией:**

- Снимите дверцу, чтобы исключить риск попадания детей или животных внутрь.
- Повредите панель управления и отрежьте шнур питания для предотвращения повторного использования.
- Упаковочные материалы (пенопласт, пленка и т.д.) храните и утилизируйте в недоступном для детей месте (риск удушья).

 **ВАЖНО!** Нарушение этих правил может привести к травмам или повреждению прибора.

### Заземление

- Прибор должен быть подключен к контуру заземления электропроводки здания.
- Убедитесь, что цепь заземления прибора надежно соединена с системой заземления помещения.

### Риск опрокидывания

- Запрещается эксплуатация посудомоечной машины до ее полной установки.

- Не оставляйте дверцу открытой во избежание опрокидывания.

- Нарушение этих правил может привести к серьезным травмам или порезам.

 **ВАЖНО!** Соблюдение данных требований обеспечивает безопасную работу прибора.

### ОСТОРОЖНО

Для предотвращения взрыва, пожара, поражения электрическим током, ожогов и травм строго соблюдайте следующие правила:

### Требования к установке

- Устанавливайте прибор только на твердой, сухой и ровной поверхности.

- Запрещается:

- Устанавливать на ковровые покрытия (это блокирует вентиляцию и может вызвать перегрев).

- Прокладывать сливной шланг под корпусом прибора.

- Давление в водопроводной системе должно быть 0,03-1,0 МПа.

 **ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для бытового использования.

### Правила эксплуатации

- Не размещайте предметы на верхней панели прибора.

- При длительном простое (более 2 дней):

- Перекройте водопроводный кран.

- Отключите прибор от электросети.

### Обслуживание

Не используйте для очистки прибора:

- Жидкие моющие средства.

- Отбеливатели.

- Абразивные чистящие составы.

 **ОСТОРОЖНО!** Вода в посудомоечной машине может быть очень горячей.

- Вода внутри посудомоечной машины может быть очень горячей, будьте осторожны.

- Если шланги подачи и слива воды замерзли, перед использованием необходимо их разморозить.
- Во время установки не прокладывайте сливной шланг под посудомоечной машиной.
- Перед мытьем посуды в посудомоечной машине нет необходимости предварительно мыть посуду.
- При мытье в посудомоечной машине обычно расходуется меньше воды и энергии, чем при мытье вручную.

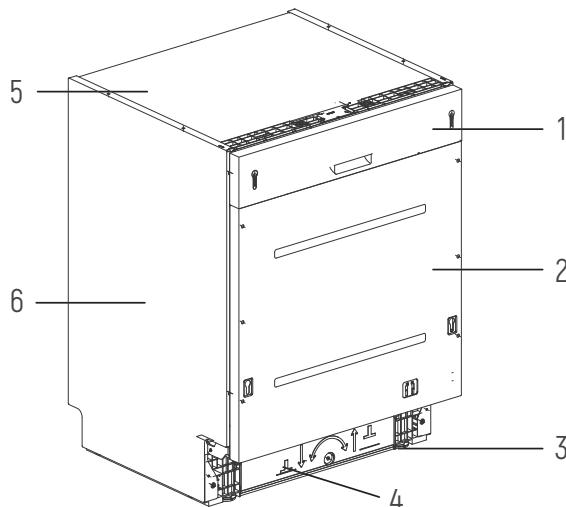
Масло, попавшее на корпус прибора, следует немедленно удалить. Во избежание выцветания или повреждения внешней поверхности прибора не используйте чистящие средства, содержащие спирт, растворитель, отбеливатель, бензол, легковоспламеняющиеся жидкости или абразивные вещества.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные нарушением правил эксплуатации или транспортировки.

## ОБЗОР ПРИБОРА

### Внешний вид прибора

(фактический вид может отличаться от изображения ниже)

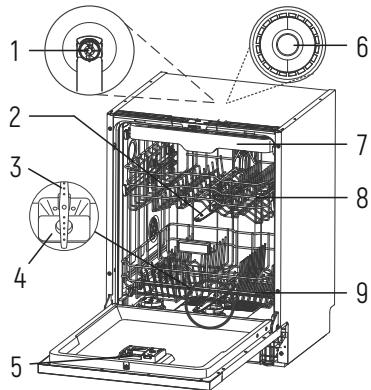


- |                              |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| 1. Панель управления корпуса | 4. Основание прибора     |
| 2. Дверца                    | 5. Верхняя крышка        |
| 3. Ножки                     | 6. Боковая часть корпуса |

### ПРИМЕЧАНИЯ

- Каждая посудомоечная машина перед выпуском с завода проходит тщательный контроль качества, чтобы гарантировать ее исправность.
- Вы можете обнаружить в новой посудомоечной машине следы воды, образовавшиеся в результате проведения испытания на заводе.

### Внутренние компоненты прибора

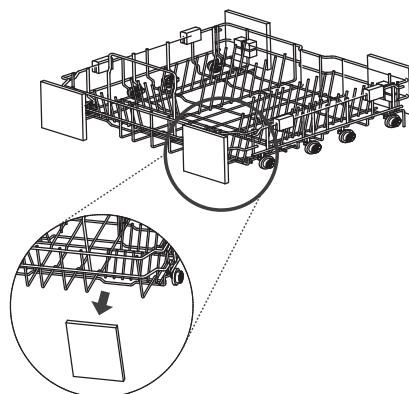


1. Верхнее распылительное коромысло  
(в некоторых моделях)
2. Среднее распылительное коромысло
3. Нижнее распылительное коромысло
4. Фильтр
5. Дозатор
6. Подсветка
7. Корзина для столовых приборов  
(в некоторых моделях)
8. Верхняя корзина
9. Нижняя корзина

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Фактический вид прибора может отличаться от представленного изображения.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Перед установкой удалите все упаковочные материалы с внешней и внутренней поверхности посудомоечной машины.

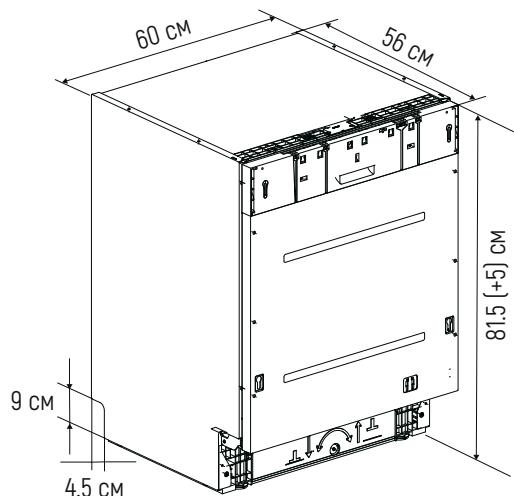


**Дополнительные принадлежности  
(поставляемые принадлежности)**

|   |   |   |   |  |
|---|---|---|---|--|
|  |  |  |  |  |
| Руководство по эксплуатации   | Руководство по установке  | Воронка для соли  | Шланг подачи воды   | Защитная наклейка от скопления влаги   |
|  |  |  |  |  |
| Кронштейн крепления   | Фиксирующая накладка  | Роликовые направляющие корзины  | Винт дверной рамки  | Внутренний винт дверцы   |

**Размеры прибора**

(фактический вид может отличаться от изображения ниже)



## Технические характеристики

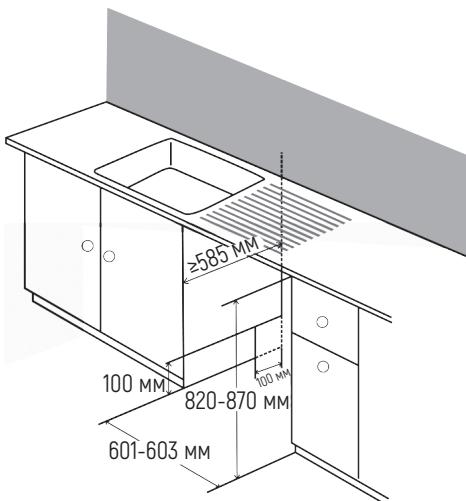
Внешний вид и технические характеристики, представленные в данном руководстве, могут изменяться в связи с постоянным совершенствованием данного прибора.

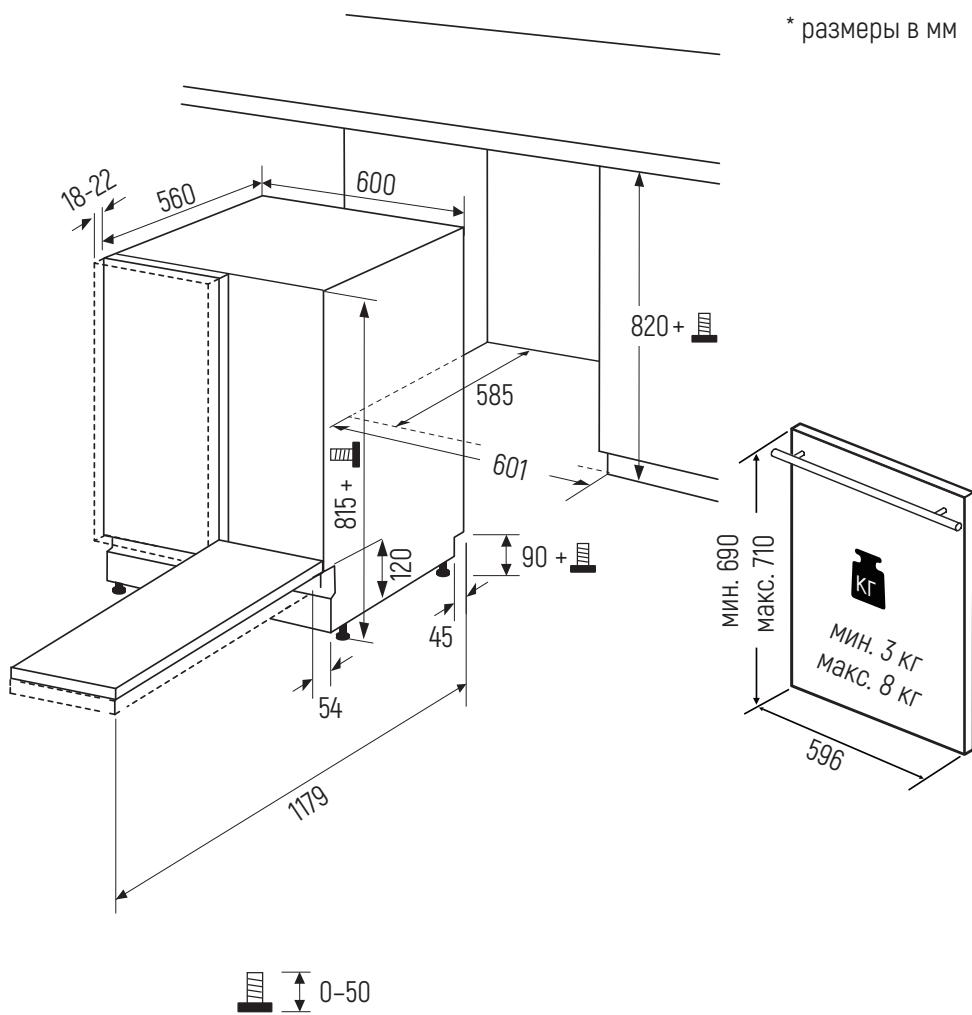
|  |                  |
|--|------------------|
| Модель   | MD 6005          |
| Загрузка (комплектов посуды)                           | 15 комплектов    |
| Питание  | 220-240 В, 50 Гц |
| Давление воды  | 0.03 -1.0 МПа    |
| Размеры [ШxГxВ]  | 60x56x81.5 см    |
| Вес нетто  | 36 кг            |
| Потребление электроэнергии в выключенном состоянии     | 0.49 Вт          |
| Потребление электроэнергии в режиме отложенного старта | 4.00 Вт          |

## УСТАНОВКА

### Выбор места установки

- Установите прибор на ровной, твердой и устойчивой поверхности.
- Подготовьте вырезы для шлангов и шнура питания (примерные размеры – 100 мм x 100 мм).
- Чтобы облегчить подключение шлангов подачи и слива, вырезы должны располагаться как можно ближе к раковине.
- Чтобы обеспечить нормальный слив воды, место установки прибора должно находиться на расстоянии не более 1 м от раковины.
- При установке посудомоечной машины оставьте не менее 50 мм пространства между посудомоечной машиной и прилегающей стеной.
- Перед установкой посудомоечной машины в шкаф выровняйте прибор по высоте.

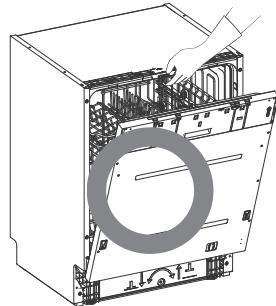




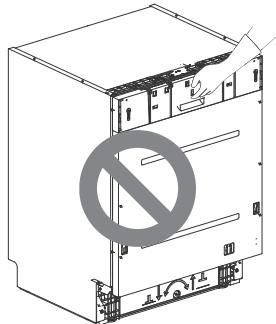
- Обработайте необработанные деревянные элементы вокруг посудомоечной машины влагозащитным составом или герметиком во избежание деформации от влаги.
- При установке посудомоечной машины в шкаф убедитесь, что сливной шланг не перекручен и не растянут.
- Установите прибор на ровной поверхности и не размещайте никаких предметов между полом и основанием прибора.

**● ПРИМЕЧАНИЕ**

Чтобы передвинуть посудомоечную машину, откройте дверцу и возьмитесь за специальное отверстие в верхней части прибора.

**⚠ ОСТОРОЖНО**

Не используйте ручку для того, чтобы вытянуть или поднять посудомоечную машину!

**⚠ ОСТОРОЖНО**

Не толкайте прибор коленями!

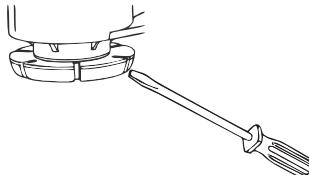


## **Выравнивание прибора**

Для правильной работы посудомоечной машины необходимо тщательно выровнять ее корпус по уровню. Это важное требование, которое предотвращает возможные протечки и обеспечивает качественное мытье посуды. После установки обязательно проверьте горизонтальность положения посудомоечной машины - если при нажатии на верхние углы корпус качается, следует отрегулировать соответствующую ножку, подкрутив ее до достижения устойчивого положения. Помните, что правильное выравнивание не только исключает протечки, но и способствует равномерному распределению воды во время мойки, а также снижает вибрацию при работе прибора. Все регулировочные работы должны быть завершены до первого включения посудомоечной машины.

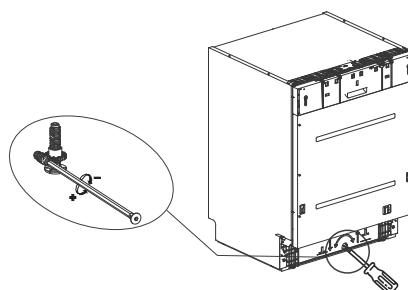
## **Регулировка ножек**

- Продолжайте регулировать ножки до достижения полной устойчивости прибора. Для подъема поворачивайте ножки по часовой стрелке, для опускания - против часовой стрелки.



## **Случай I: Дверца наклоняется вправо**

1. Открутите против часовой стрелки левую заднюю ножку и отрегулируйте ее.
2. Проверьте открытие двери и при необходимости повторите это действие, пока дверь не будет нормально открываться и закрываться.

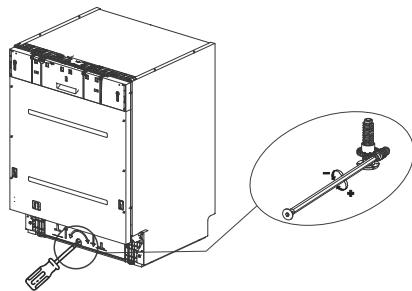


**💡 ВНИМАНИЕ**

Неправильная установка посудомоечной машины может вызвать серьезные проблемы: протечки воды, затрудненное закрывание дверцы или повышенный уровень шума при работе. Особое внимание требуется, если проем шкафа меньше рекомендемых размеров - в этом случае необходимо особенно тщательно выровнять прибор, иначе возможны протечки с лицевой стороны и проблемы с закрыванием дверцы. Обратите внимание: если при открытии дверцы слышен скрип или ощущается сопротивление, это явный признак того, что посудомоечная машина установлена неровно и требует повторной регулировки.

**Случай II: Дверца наклоняется влево**

1. Открутите против часовой стрелки правую заднюю ножку и отрегулируйте ее.
2. Проверьте открытие двери и при необходимости повторите это действие, пока дверь не будет нормально открываться и закрываться.

**Подключение сливного шланга**

Если конец сливного шланга не совпадает со сливным отверстием, используйте термостойкий и устойчивый к моющим средствам удлинитель (не поставляется в комплекте с прибором).

**Подключение напрямую в канализацию**

Пожалуйста, проверьте канализационную трубу при первой установке. Если канализационная труба под раковиной не может нормально сливать воду, может возникнуть код неисправности E2.

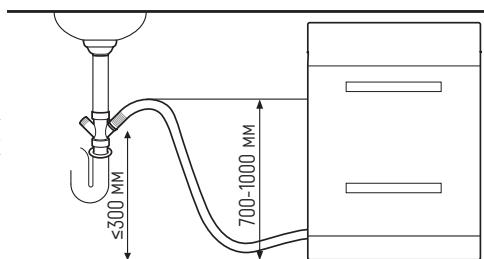
### **⚠ ОСТОРОЖНО**

Осторожно пропустите сливной шланг через отверстие в шкафу. Отверстие в шкафу может иметь острые края, которые могут повредить шланг. Острые края следует обработать напильником, чтобы они не повредили шланг подачи или слива воды.

Для предотвращения сифонного эффекта можно использовать один из следующих способов подключения:

#### **Способ 1**

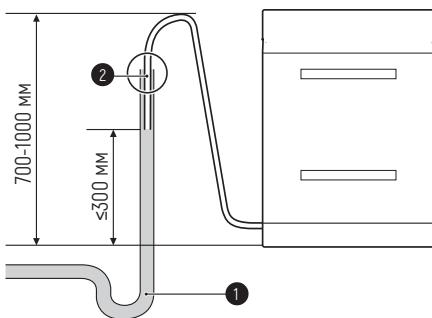
Когда шланг подсоединен напрямую к канализации, он должен быть изогнут вверх и закреплен на нижней части.



#### **Способ 2**

Если шланг подсоединен к отдельному стояку 1, необходимо убедиться, что соединитель 2 не пропускает воду. В противном случае это может привести к утечке.

- Диаметр стояка должен быть не менее 40 мм.



## Подключение подачи воды и подключение питания

### **Подключение подачи воды к смесителю**

Установите прокладку при подключении подачи воды. Пожалуйста, используйте новый шланг подачи воды, который поставляется в комплекте. Прибор проходил испытания на заводе. Поэтому в посудомоечной машине может оставаться немного воды, что является нормальным явлением.

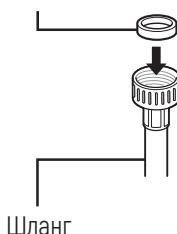
### **Подключение подачи воды**

1. Давление подачи воды должно составлять от 30 кПа до 1 000 кПа.
2. Будьте осторожны - не сорвите резьбу при соединении шланга подачи воды.
3. Если давление в системе водоснабжения превышает 1 000 кПа, установите редукционный клапан.
4. Включите кран и проверьте герметичность подключения.
5. Регулярно осматривайте шланги, трубы и подключение и при необходимости замените их.
6. Убедитесь, что шланги не повреждены и не перекручены.

### **Соединение между шлангом подачи воды и смесителем**

1. Проверьте резиновый уплотнитель с обеих сторон шланга. Вставьте резиновое уплотнение в резьбовое соединение каждого шланга, чтобы предотвратить возможную утечку.

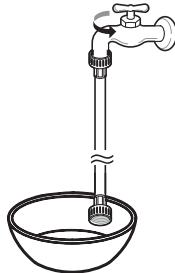
Резиновый уплотнитель



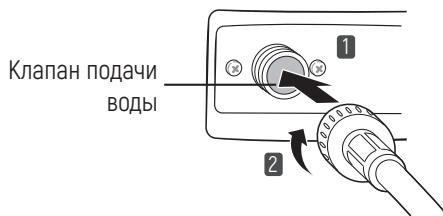
2. Подсоедините шланг подачи воды к крану руками, а затем затяните его на 2/3 оборота с помощью плоскогубцев.



3. Включите воду, чтобы смыть загрязнения (грязь, песок или опилки) в водопроводной трубе после подсоединения шланга подачи воды. Слейте воду в ведро и проверьте температуру воды.



4. Плотно подсоедините шланг к клапану подачи воды руками, а затем затяните его на 2/3 оборота плоскогубцами.



5. Включите воду в кране, чтобы проверить герметичность подключения. В случае утечки воды повторите шаги 1-4.

### Подключение питания

- Подключайте данный прибор к розетке с контактом заземления в соответствии с действующими требованиями к электропроводке и обеспечьте защиту с помощью предохранителя не менее 15 ампер.
- Для подключения должна использоваться двухпроводная система с заземлением.
- Не прокладывайте шнур питания позади прибора, а вилку подключайте в пределах 1,2 м от боковой стороны прибора.

### ВНИМАНИЕ

- В целях личной безопасности перед установкой выключите предохранитель, отключите автоматический выключатель и извлеките вилку из розетки.
- Не используйте удлинители или адаптеры.
- Вилка должна быть вставлена в заземленную розетку.

- Данный прибор может обслуживаться только квалифицированным персоналом. Ремонт, выполняемый персоналом без соответствующей квалификации, может привести к травмам или серьезным неисправностям.
- Во избежание электрической перегрузки по сети подключайте его к номинальной, защищенной и соответствующей по сечению цепи питания.

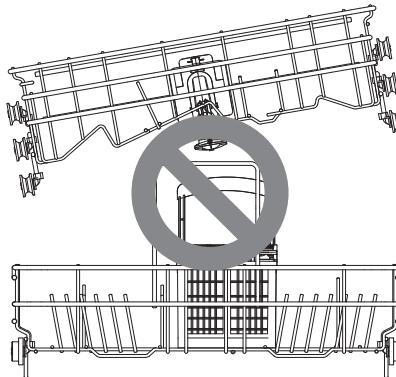
### Завершение и проверка установки

Проверьте, правильно ли установлена посудомоечная машина.

1. Включите питание.
2. Откройте кран подачи воды.
3. Убедитесь, что дверь прибора можно плавно открывать и закрывать.

- При необходимости выровняйте прибор.
- Если дверца не закрывается, убедитесь, что корзина установлена ровно.

На изображении ниже показана наклоненная корзина.



- Убедитесь, что вы извлекли все упаковочные материалы.
- 4. Запустите любую программу и убедитесь, что прибор работает исправно.
- 5. Проверьте герметичность всех подключений.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Ознакомьтесь со всеми указаниями по технике безопасности.
- Чтобы обеспечить наиболее эффективную мойку, следуйте инструкциям по загрузке корзины в посудомоечную машину.
- При загрузке корзины всегда убирайте посторонние предметы, такие как кости, зубочистки и куски бумаги.

## Загрузка

- Загружайте только те предметы, которые подходят для мытья в посудомоечной машине.
- Перед загрузкой посуды в посудомоечную машину удалите с нее твердые остатки пищи.
- Размещайте предметы с глубоким дном под углом, чтобы уменьшить расход воды и ускорить сушку посуды.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Не загружайте в посудомоечную машину термостойкие или металлические предметы.

## Быстрое начало

1. Откройте дверцу
2. Загрузите посуду

Удалите с тарелок остатки пищи, кости и любые другие твердые остатки. Выдвиньте каждую корзину и загрузите тарелки в соответствии с инструкциями в данном руководстве.

3. Добавьте моющее средство (порошок или таблетка)

Используя рекомендации, приведенные в данном руководстве, добавьте необходимое количество порошка/таблеток для посудомоечных машин в дозатор, а затем закройте крышку. Если требуется предварительная мойка, то дозатор также должен быть заполнен моющим средством.

4. Откройте посудомоечную машину

Нажмите кнопку  «Вкл./Выкл.», индикация питания загорится желтым цветом.

5. Ополаскиватель

Если уровень ополаскивателя в посудомоечной машине низкий, мигает индикация ополаскивателя. Пожалуйста, добавьте ополаскиватель, чтобы улучшить эффект сушки.

6. Выбор программы и функции

Выберите наиболее подходящую программу и функцию. Каждая функция и программа сопровождаются индикациями.

7. Управления посудомоечной машины

Сначала откройте дверцу, нажмите кнопку  «Вкл./Выкл.», выберите программу или функцию, затем закройте дверцу, и посудомоечная машина начнет процесс мойки, индикация будет светиться зеленым. Если во время выполнения программы открыть дверцу, посудомоечная машина приостановится, а индикация загорится желтым. Чтобы возобновить программу, просто закройте дверцу.

8. Завершение программы

По окончании программы раздастся звуковой сигнал, и через несколько минут посудомоечная машина автоматически выключится.

**⚠ ОСТОРОЖНО**

Не открывайте дверцу во время процесса мойки или сразу после окончания программы, так как скопившийся пар может вызвать ожоги лица и рук при открытии дверцы.

**● ПРИМЕЧАНИЕ**

- Вы можете достать посуду сначала с нижней, а затем с верхней корзины. Такая последовательность может предотвратить стекание воды с верхней корзины на посуду, расположенную в нижней корзине.
- Для наиболее экономичного мытья посуды полностью используйте емкость корзины, не перегружая посудомоечную машину. Это обеспечивает наиболее экономичное мытье посуды с точки зрения потребления энергии и воды.

**Перед началом эксплуатации****Система умягчения воды**

Данная посудомоечная машина оснащена системой умягчения воды, которая позволяет снизить жесткость воды. Эта система смягчает подаваемую воду, чтобы достичь наиболее эффективного результата мойки.

**● ПРИМЕЧАНИЕ**

- Если система умягчения воды не требуется, прибор можно использовать без добавления соли, но в таком случае уровень жесткости должен быть установлен в положение «Н0», чтобы индикация смягчения воды не горела постоянно.
- Для достижения наилучшего эффекта мытья необходимо использовать функцию умягчения воды, иначе на посуде и внутри посудомоечной машины останутся разводы.
- Если жесткость водопроводной воды превышает определенный уровень, ее необходимо смягчить, т.е. очистить от накипи, добавив соль в посудомоечную машину. Необходимое количество соли определяется в зависимости от жесткости водопроводной воды.

**Проверьте уровень жесткости воды**

1. Проверьте жесткость воды. Для этого обратитесь в водоснабжающую организацию.
2. Установите уровень смягчения в посудомоечной машине в соответствии с уровнем жесткости воды.

### Установка уровня смягчения воды

Отрегулируйте настройки в соответствии с уровнем жесткости воды. Умягчитель воды имеет 9 уровней настройки, и при выпуске с завода посудомоечная машина была настроена на уровень жесткости воды в положение «H5».

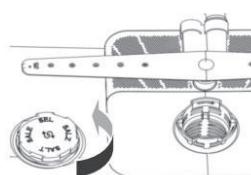
1. Убедитесь, что посудомоечная машина выключена, и нажмите и удерживайте кнопку «ALT» в течение 3 секунд.
2. Снова нажмите кнопку «ALT». Отобразится текущая настройка.
3. Нажмите кнопку «Drying» и установите желаемое значение. Диапазон задаваемых значений от H0 до H8.
4. После выполнения настроек нажмите кнопку ⌂ «Вкл./Выкл.», чтобы выключить прибор и сохранить настройки.

### Добавление соли

#### **⚠ ОСТОРОЖНО**

- Перед запуском программы необходимо заполнить дозатор для соли. В случае, если уровень жесткости не установлен в положение H0 или соли недостаточно, на панели управления появится соответствующая индикация.
- После добавления соли необходимо сразу запустить программу мойки, чтобы удалить излишнюю соль и предотвратить коррозию.

1. Извлеките нижнюю корзину и добавьте соль.
2. Поверните крышку смягчителя воды против часовой стрелки, чтобы открыть ее.



3. Если вы собираетесь использовать систему умягчения, перед первым использованием данного прибора добавьте не более 650 гр. соли, используя воронку для соли.



4. Только перед первым использованием прибора добавьте в отделение для соли воду.
5. Крепко затяните крышку.
6. Запустите программу ополаскивания без посуды.

### **⚠ ОСТОРОЖНО**

Запрещается добавлять в умягчитель моющие средства - это приведет к поломке.

#### **Обязательно:**

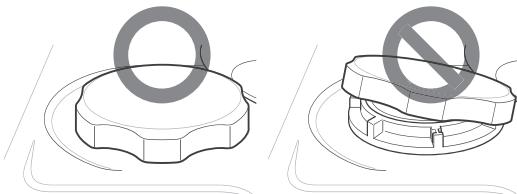
- Удаляйте все частицы соли вокруг крышки во избежание коррозии.
- Плотно закрывайте крышку, повернув ее по часовой стрелке до горизонтального положения.
- После добавления соли запускайте пустую мойку для удаления остатков

#### **Последствия нарушений:**

- Протечка соленой воды.
- Коррозия деталей машины.
- Повреждение посуды.
- Образование солевых отложений.

#### **Технические нюансы:**

- Неплотно закрытая крышка - основная причина утечек.
- Соль должна быть специальной, для посудомоечных машин.
- Запустите мойку без посуды после добавления соли. Это предотвращает засорение системы.



### **⚠ ОСТОРОЖНО**

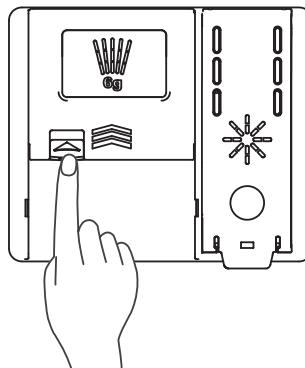
Соль для системы умягчения воды можно купить в специализированном магазине.

#### **Добавление моющего средства**

- Необходимое количество моющего средства зависит от размера и степени загрязнения посуды.

Перед запуском любой программы добавьте моющее средство в дозатор.

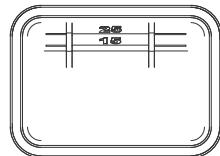
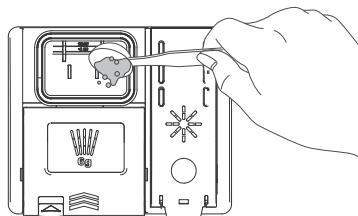
1. Нажмите кнопку на дозаторе, чтобы открыть его.



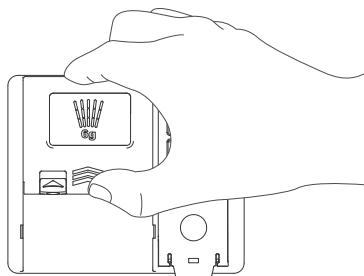
2. Добавьте моющее средство в основное отделение, пока уровень жидкости не окажется между отметками 15 и 25.

В случае жесткой воды или сильно загрязненной посуды добавьте моющее средство немного ниже отметки 25.

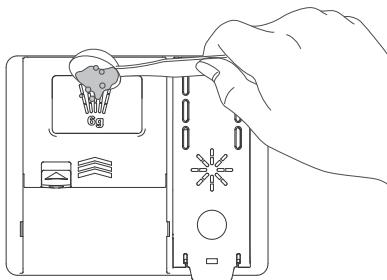
В случае, если у вас мягкая вода и посуда слегка загрязнена, добавьте моющее средство чуть выше отметки 15.



3. Закройте дозатор и задвиньте его обратно до щелчка.



4. Если вы используете программу с предварительной мойкой, добавьте моющее средство в специальный отсек для предварительной мойки.



### 💡 ВНИМАНИЕ

Моющие средства для посудомоечных машин и ополаскиватели содержат те же химические вещества, что и все остальные бытовые средства. Поэтому их следует хранить в недоступном для детей месте.

### ⚠️ ОСТОРОЖНО

- Используйте моющее средство, подходящее для посудомоечных машин. Неправильно подобранные моющие средства могут привести к тому, что во время работы будет излишнее пенообразование. Слишком большое количество пены может ухудшить качество мытья и привести к протечке.
- Не тяните дозатор вверх, чтобы закрыть дверцу посудомоечной машины.



### ПРИМЕЧАНИЕ

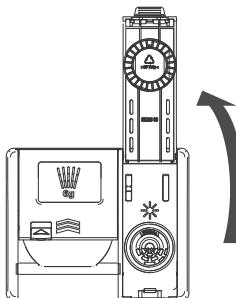
- Проверьте, полностью ли смыто моющее средство после завершения программы мойки.
- Некоторые таблетки моющего средства для посудомоечных машин могут застрять в дозаторе из-за их большого размера. Перед запуском программы можно положить таблетки на дно корзины рядом с фильтром.
- Излишнее количество моющего средства оставляет разводы на посуде и в посудомоечной машине, что приводит к плохому эффекту мойки.
- Если используется жидкий ополаскиватель, слейте с посуды воду после окончательного ополаскивания, чтобы улучшить качество сушки.
- Не применяйте моющие таблетки для сокращения цикла мойки - они могут не успеть полностью раствориться, что приведет к остаткам средства на посуде и ухудшению качества мытья.
- Ополаскиватель эффективно устраняет пятна, разводы и следы жесткой воды, но не справляется с излишками моющего средства.

### Добавление ополаскивателя

На дисплее появится индикация ополаскивателя, в случае необходимости его добавления.

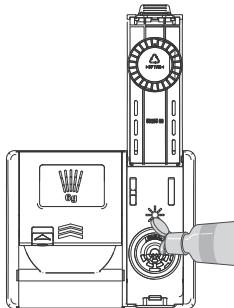
Рекомендуется использовать ополаскиватель для удаления разводов на посуде и улучшения качества сушки посуды.

1. Поднимите крышку и откройте отдел для ополаскивателя.

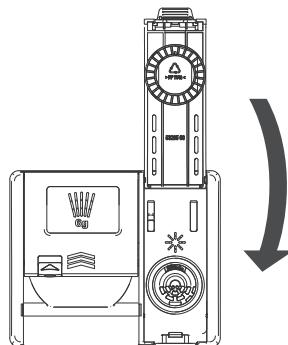


2. Заполните отсек для ополаскивателя жидким средством до максимальной отметки, сблюдая осторожность. При заполнении дайте средству плавно осесть в диспенсере - это предотвратит образование воздушных пузырей, которые могут нарушить работу системы. Важно не превышать максимальный уровень заполнения, так как избыточное количество ополаскивателя не только не улучшит результат мойки, но может привести к появлению разводов на посуде. Для достижения оптимального эффекта

используйте только специальные ополаскивающие средства, предназначенные для посудомоечных машин.



3. Закройте крышку. Ополаскиватель будет добавляться в процессе мойки автоматически.



#### ● ПРИМЕЧАНИЕ

- Используйте в посудомоечной машине только жидкое средство для ополаскивания.
- Не переполняйте отдел для ополаскивателя.
- Вытряните пролитый ополаскиватель.

### Регулировка подачи ополаскивателя

Прибор имеет 9 уровней настройки, при этом заводская установка по умолчанию – уровень D3. При необходимости текущие параметры можно проверить и изменить соответствующими кнопками на панели управления.

1. Убедитесь, что посудомоечная машина выключена, нажмите и удерживайте кнопку «ALT» в течение 3 секунд.
2. Снова нажмите кнопку «ALT». Отобразится текущая настройка.
3. Нажмите кнопку «Drying» и установите желаемое значение. Диапазон задаваемых значений от d0 до d8.
4. После выполнения настроек нажмите кнопку ⌂ «Вкл./Выкл.», чтобы выключить прибор и сохранить настройки.

### ПРИМЕЧАНИЕ

При жесткой воде и появлении известковых отложений увеличьте уровень подачи ополаскивателя.

Недостаточный уровень ополаскивателя вызывает:

- образование разводов и пятен на посуде
- ухудшение качества сушки

Избыточный уровень приводит к:

- чрезмерному пенообразованию
- снижению эффективности мойки

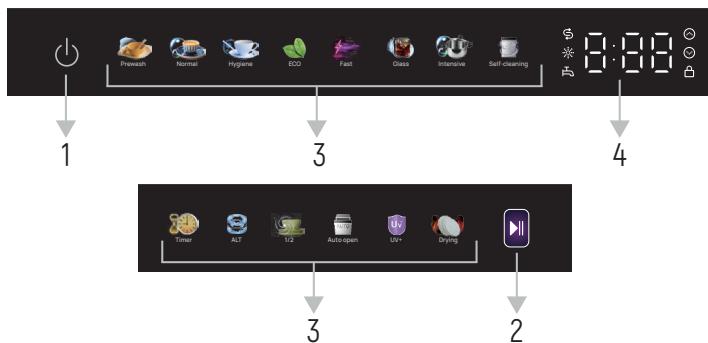
Рекомендуется подбирать уровень опытным путем, начиная со средних значений и корректируя в зависимости от результатов мойки.

### Регулярность добавления ополаскивателя

Периодичность дозировки ополаскивателя определяется интенсивностью использования посудомоечной машины и установленным уровнем подачи средства. Индикатор низкого уровня начнет мигать при необходимости пополнения, за исключением случая, когда дозатор настроен на режим D0 (полное отключение функции).

## Панель управления

Внешний вид панели управления зависит от модели.



|    |                                  |   |
|----|----------------------------------|---|
| 1. | Вкл./Выкл.                       | <input checked="" type="checkbox"/> Включение/выключение питания<br><input checked="" type="checkbox"/> Нажмите эту кнопку, чтобы выключить питание после завершения программы  |
| 2. | Старт/Пауза                      | <input checked="" type="checkbox"/> Нажмите эту кнопку, чтобы начать процесс мытья посуды<br><input checked="" type="checkbox"/> Нажмите эту кнопку, чтобы приостановить процесс, и нажмите ее снова, чтобы продолжить работу<br><input checked="" type="checkbox"/> Длительное нажатие в течение 3 секунд отменяет программу в целом и прибор начнет слия воды   |
| 3. | Выбор программы                  | <input checked="" type="checkbox"/> Нажмите эту кнопку, чтобы выбрать нужную программу  |
|    | Отложенный старт                 | <input checked="" type="checkbox"/> Нажмите эту кнопку, чтобы установить время отложенного старта. Эта функция позволяет отложить время начала выбранной программы. При каждом нажатии этой кнопки время отложенного старта будет увеличиваться на один час. Диапазон настройки времени составляет от 1 до 24 часов с шагом в 1 час. Также эта кнопка отменяет настройку по истечении 24 часов<br><input checked="" type="checkbox"/> Во время отложенного старта, функцию можно отменить, открыв дверцу и зажав кнопку «Timer». В это время прибор вернется в режим ожидания. Время, которое отображается на дисплее, - это время завершения программы |
|    | Половинная загрузка              | <input checked="" type="checkbox"/> При выборе этой функции, можно регулировать подачу воды для мытья меньшего количества посуды  |
|    | ALT                              | <input checked="" type="checkbox"/> С помощью этой функции можно использовать посудомоечную машину, не загружая ее полностью. Функция «ALT» экономит воду и электроэнергию при использовании нижней, и верхней корзины  |
|    | Автоматическое открывание дверцы | <input checked="" type="checkbox"/> Данная функция предназначена для автоматического открытия дверцы после окончания программы  |

|   |  |
|---|--|
|    | <input checked="" type="checkbox"/> Данная функция предназначена для дезинфекции и обработки внутренней поверхности посудомоечной машины или посуды перед окончанием программы   |
|    | <input checked="" type="checkbox"/> Функция сушки горячим воздухом может быть прервана после выполнения программы, обеспечивая эффективную сушку посуды  |
| 4. Дисплей  |  |
|    | <input checked="" type="checkbox"/> Данная индикация загорается при низком уровне ополаскивателя, она автоматически гаснет при пополнении уровня ополаскивателя или при установке уровня на 0  |
|    | <input checked="" type="checkbox"/> Блокировка от детей позволяет предотвратить изменение настроек во время работы прибора. При выборе этой функции все кнопки на панели управления, кроме кнопки ⌂ «Вкл./Выкл.», будут заблокированы. Данная функция не блокирует дверцу<br><input checked="" type="checkbox"/> Для активации или деактивации функции блокировки от детей во время работы программы необходимо нажать и удерживать кнопку выбранной программы в течение 3 секунд<br><input checked="" type="checkbox"/> Для запуска новой программы необходимо деактивировать функцию блокировки от детей |
|    | <input checked="" type="checkbox"/> Данная индикация загорается при низком уровне соли и автоматически выключается после пополнения резервуара до необходимого уровня<br><input checked="" type="checkbox"/> Из-за различий в размере гранул соли у разных производителей и неодинаковой жесткости воды процесс полного растворения соли может занять несколько часов. По этой причине индикатор контроля уровня соли продолжает гореть в течение некоторого времени после дозаправки, пока соль полностью не растворится в воде   |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> Мигающая индикация указывает на неисправность в системе подачи воды - это может быть связано с перекрытым впускным краном, отсутствием водоснабжения или проблемой в работе впускного клапана. После устранения неполадки и восстановления нормального водоснабжения индикатор автоматически перестанет мигать). Время работы программы может измениться в зависимости от степени загрязнения посуды   |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> Индикация будет мигать, когда выбрана функция «ALT».<br><input checked="" type="checkbox"/> <b>Верхняя корзина</b><br>При выборе режима «Верхняя корзина» работает только распылитель верхней корзины. Нижний распылитель при этом не работает.<br><input checked="" type="checkbox"/> <b>Нижняя корзина</b><br>При выборе режима «Нижняя корзина» работает только распылитель нижней корзины. Верхний распылитель при этом не работает  |

|   |  |
|---|--|
| <br>Дисплей                      | <input checked="" type="checkbox"/> Дисплей на панели управления показывает приблизительное время завершения программы. Когда программа и функция выбраны, на дисплее отображается приблизительное общее время, необходимое для выполнения программы |
| <br>Индикация отложенного старта | <input checked="" type="checkbox"/> При установке отложенного старта на дисплее будет отображаться время отложенного старта  |

## Таблица программ

Все программы описаны в таблице ниже.

| Программа   | Уровень загрязнения  | *Потребление воды [л]       | **Время (минуты) | Температура (°C) | *Потребление электроэнергии [кВт·ч] |       |
|---|--|-----------------------------|------------------|------------------|-------------------------------------|-------|
|   |  | 15 комплектов               |                  |                  |                                     |       |
| <br>(ЭКО) 50°C                     | Самая экономичная программа для мытья умеренно загрязненной посуды   | Умеренный                   | 10.0             | 288              | 50                                  | 0.650 |
| <br>(Интенсивная) 65°C             | Подходит для посуды, кастрюль и сковородок с сильными загрязнениями  | Сильный                     | 14.2             | 120              | 65                                  | 1.08  |
| <br>(Стекло) 40°C                 | Специальная программа для бережной мойки хрупкой стеклянной посуды   | Слабый                      | 10.7             | 135              | 40                                  | 0.96  |
| <br>(Нормальная) 60°C            | Подходит для очистки обычных липких, запекшихся, засохших остатков пищи, содержащих крахмал или белок      | Для любых типов загрязнения | 14.2             | 105              | 60                                  | 1.04  |
| <br>(Предварительная мойка) 45°C | Подходит для удаления остатков грязи и запахов с посуды, простоявшей в посудомоечной машине несколько дней |                             | 3.7              | 20               | 45                                  | 0.28  |
| <br>(Быстрая) 60°C               | Подходит для очистки посуды от слегка липких остатков свежей пищи  | Слабый                      | 7.2              | 29               | 60                                  | 0.66  |

| Программа  | Уровень загрязнения   | *Потребление воды (л) | **Время [минуты] | Темпера-тура (°C) | *Потребление электроэнергии (кВт/ч) |      |
|--|---|-----------------------|------------------|-------------------|-------------------------------------|------|
|  |   | 15 комплектов         |                  |                   |                                     |      |
|  Hygiene<br>[Гигиена] 70°C      | Специальная программа для очистки сухих и твердых остатков пищи   | Слабый                | 10.7             | 90                | 70                                  | 1.07 |
|  Self-cleaning<br>[Самоочистка] | Данная программа предназначена для очистки внутренней поверхности посудомоечной машины. Используйте данную программу без посуды в приборе. Она позволяет удалить остатки загрязнений, запахи, разводы и другие загрязнения. Для наиболее эффективного результата добавьте лимонную кислоту или любое другое чистящее средство |                       |                  |                   |                                     |      |

\*Фактический расход воды и энергопотребление может зависеть от уровня загрязнения и жесткости воды.

\*Фактическое время работы и отображаемое время может отличаться в зависимости от выбранных дополнительных функций, уровня загрязнения, температуры и жесткости воды. Поэтому отображаемое на дисплее время и фактическое время работы может меняться.

\*\* Выберите программу «ECO» для наиболее экономичного мытья посуды. Эта программа является наиболее эффективной с точки зрения совокупного потребления энергии и воды для мытья посуды со средним уровнем загрязнения.

### **Загрузка посудомоечной машины**

Для достижения наилучшего эффекта мытья всегда следуйте следующим инструкциям:

- Перед загрузкой уберите с посуды крупные частицы пищи, например, кости.
- Замочите посуду с пригоревшей пищай, прежде чем поместить ее в посудомоечную машину.
- Ставьте глубокие кастрюли или тарелки вверх дном.
- Следите за тем, чтобы посуда не касалась друг друга.
- Широкую посуду следует ставить под углом, чтобы вода могла свободно стекать.
- Посуду нельзя ставить горлышком вверх.
- Высокую посуду нельзя ставить по углам корзины.

- Маленькие предметы, например, крышки, следует помещать в корзину для столовых приборов.
- Внутренняя поверхность маленькой посуды трудно поддается очистке, что приводит к плохому эффекту мытья. Не рекомендуется мыть маленькую посуду в посудомоечной машине.



### Посуда, не подходящая для мытья

Высокотемпературный режим в сочетании со специализированными моющими средствами может повредить следующие виды посуды:

- Изделия из меди, глины, дерева или кости.
- Керамику с декором из сусального золота/серебра.
- Чугунные и стальные предметы (включая нержавеющую сталь).
- Пластик без соответствующей маркировки.
- Ценную посуду (столовое серебро, изделия с позолотой).
- Хрупкие предметы (хрусталь, тонкое стекло).

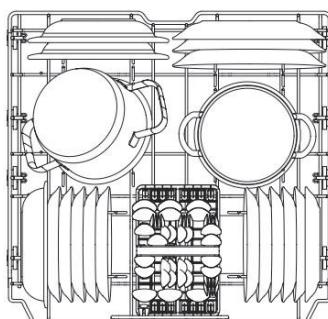
**● ПРИМЕЧАНИЕ:** Всегда проверяйте маркировку изделий перед мойкой.

**⚠ ОСТОРОЖНО**

- Не ставьте кастрюли и сковородки с пластиковыми ручками в посудомоечную машину, так как они могут расплавится под воздействием горячей воды и моющего средства.
- Водостойкая помада и стойкие загрязнения могут не отмыться полностью.
- Осторожно с натуральными красителями! Морковь, помидоры, кетчуп и подобные продукты могут оставить следы на пластиковой посуде. Также чистка серебра иногда вызывает потускнение пластиковых деталей.

### Загрузка нижней корзины

Примерное расположение посуды

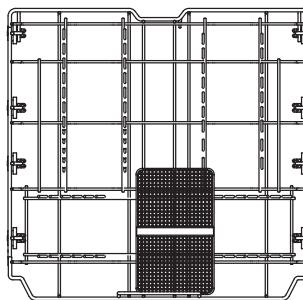


**Инструкция по загрузке нижней корзины**

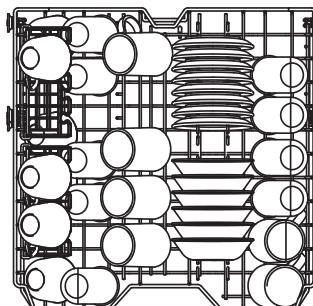
- Тарелки должны стоять вертикально, лицевой стороной к центру стойки. Крупную посуду (кастрюли, сковороды, большие тарелки) размещайте в перевернутом виде.
- Блюдца, миски и аналогичную посуду устанавливайте между зубцами стойки.
- Следите, чтобы ручки кастрюль и другие габаритные предметы не блокировали вращение распылительного коромысла.
- Мелкие предметы (чашки, бокалы, десертные тарелки) можно загружать в верхнюю корзину.
- Убедитесь, что крупные предметы:
  - Не мешают вращению распылительного коромысла.
  - Не препятствуют открытию дозатора моющего средства.
- Сильно загрязненную посуду (кастрюли, сковороды) мойте в нижней корзине – там напор воды сильнее, что улучшает очистку.

**● ПРИМЕЧАНИЕ**

Для достижения наилучшей производительности установите корзину для столовых приборов по середине, как показано на изображении ниже.

**Загрузка верхней корзины**

Примерное расположение посуды

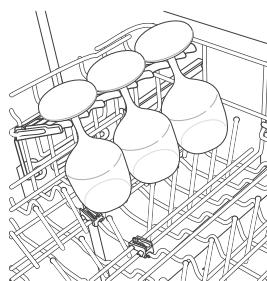


**Инструкция по загрузке верхней корзины**

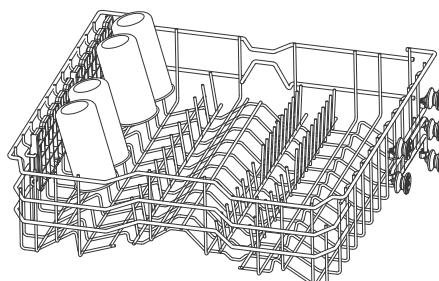
- Размещайте чашки и стаканы между зубцами стойки - установка на саму стойку может вызвать повреждения и оставить разводы.
- Крупные бокалы должны находиться на расстоянии от других предметов для предотвращения повреждений.
- Всю посуду располагайте в перевернутом положении.
- Избегайте складывания предметов друг на друга.
- Чашки, стаканы и миски необходимо ставить дном вверх.
- В некоторых моделях допускается размещение дополнительных чашек на выдвижном подстаканнике.
- Следите, чтобы посуда не препятствовала вращению верхнего и нижнего распылятельных коромысел.
- Для загрузки крупных предметов (винных бокалов, высоких чашек) может потребоваться предварительное снятие стоек для тарелок (если предусмотрено конструкцией).

**Загрузка в держатели для тарелок (зависит от модели)**

Некоторые модели оснащены дополнительными держателями для тарелок.



Держатели для тарелок можно сложить, чтобы вместить высокие стаканы.

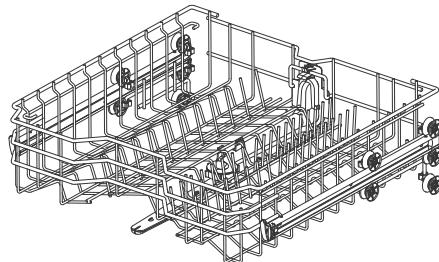


### Регулировка высоты верхней корзины

Регулировка высоты позволяет увеличить пространство в нижней или верхней части посудомоечной машины, а также уменьшить высоту при пустой или полностью загруженной корзине.

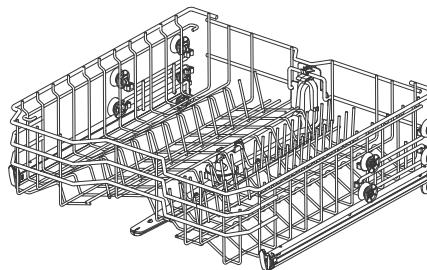
#### Опустить корзину

Извлеките верхнюю корзину из направляющей, а затем установите направляющую между вторым и третьим рядами роликовых направляющих корзины.



#### Поднять корзину

Извлеките верхнюю корзину из направляющей, а затем установите направляющую между первым и вторым рядами роликовых направляющих корзины.



#### ВНИМАНИЕ

Перед регулировкой обязательно освободите корзину от посуды – это предотвратит ее падение и возможные травмы.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Прежде чем вставить корзину в посудомоечную машину, убедитесь, что обе стороны верхней корзины находятся на одном уровне. Если высота с двух сторон будет раз-

ной, дверца посудомоечной машины не закроется, а среднее распылительное коромысло не сможет подавать воду.

- После регулировки высоты проверьте, свободно ли вращается распылительное коромысло.
- Проверьте, не задевает ли распылительное коромысло посуду в корзине.

#### ВНИМАНИЕ

Соблюдайте осторожность при загрузке и извлечении предметов с острыми краями. Ножи размещайте лезвием вниз!

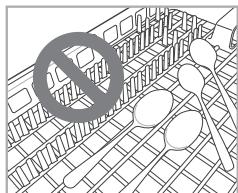
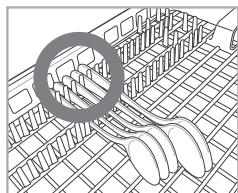
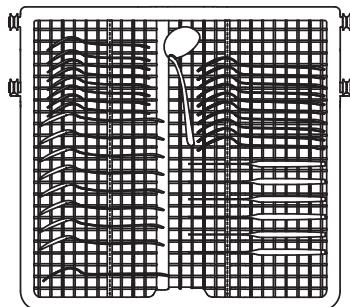
#### Загрузка корзины для столовых приборов (зависит от модели)

Корзина для столовых приборов лучше всего подходит для плоской посуды и большинства кухонных или сервировочных принадлежностей. Разделители на стойках для столовых приборов держат столовые приборы раздельно.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

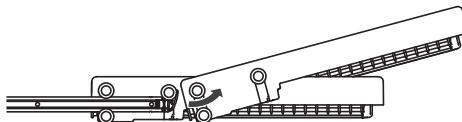
Для достижения наилучшего эффекта мойки поместите плоскую посуду в корзину для столовых приборов.

#### Примерное расположение посуды



### Извлечение корзины для столовых приборов

- Корзину для столовых приборов можно извлечь целиком, если в верхней части требуется больше места для крупной посуды.
- Выдвиньте корзину до конца направляющих. Затем поднимите переднюю часть корзины так, чтобы ролики зацепили упор на конце направляющей. Теперь корзину можно потянуть на себя и извлечь из направляющих.



### 💡 ВНИМАНИЕ

Соблюдайте осторожность при загрузке и извлечении предметов с острыми краями. Ножи размещайте лезвием вниз!

## ОБСЛУЖИВАНИЕ ПРИБОРА

Для поддержания работоспособности и предотвращения неисправностей необходимо регулярно проверять внешнюю и внутреннюю поверхность посудомоечной машины (включая фильтр и распылительное коромысло).

### 💡 ВНИМАНИЕ

- Во избежание пожара или взрыва не используйте бензин или растворитель при чистке внешней и внутренней поверхности посудомоечной машины.
- Во избежание травм при уходе за машиной, ее обслуживании и чистке используйте перчатки и другие средства индивидуальной защиты.

### ⌚ ПРИМЕЧАНИЕ

- Если посудомоечная машина не используется в течение длительного времени, запустите программу «Self-cleaning» без добавления моющего средства, чтобы очистить внутреннюю поверхность посудомоечной машины. После завершения программы вы можете очистить внутреннюю и внешнюю поверхность посудомоечной машины в соответствии с инструкциями по обслуживанию.
- Если вы долго отсутствуете в теплое время года, пожалуйста, перекройте кран подачи воды и отсоедините шнур питания или выключите предохранитель, а также очистите фильтр и дозатор, чтобы предотвратить образование неприятного запаха.

- Если вы долгое время отсутствуете в холодное время года и существует вероятность замерзания шлангов, обратитесь за помощью к квалифицированному специалисту.

### Чистка внешней поверхности

В большинстве случаев внешнюю поверхность посудомоечной машины можно очистить мягкой тканью или губкой, а затем вытереть насухо мягкой тканью. Если корпус посудомоечной машины изготовлен из нержавеющей стали, вы можете использовать средство для чистки нержавеющей стали.

#### **⚠ ОСТОРОЖНО**

Любое масло, попавшее на внешнюю поверхность, следует немедленно вытереть. Во избежание выцветания или повреждения внешней поверхности прибора не используйте чистящие средства, содержащие спирт, растворитель, отбеливатель, бензол, легковоспламеняющиеся жидкости или абразивные чистящие средства.

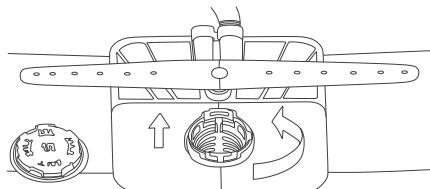
### Чистка внутренней поверхности

- Регулярно очищайте внутреннюю поверхность посудомоечной машины мягкой влажной тканью или губкой, чтобы удалить частицы пищи и грязи.
- Чтобы удалить разводы и запахи внутри посудомоечной машины, запустите программу без добавления моющего средства, налейте в чашку белого уксуса и поставьте ее на верхнюю полку. Будьте осторожны! Уксус - это кислота, которая может повредить электроприборы при частом использовании.

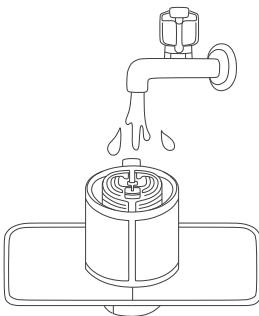
### Чистка фильтра

1. Извлеките нижнюю корзину и закрепите нижнее распылительное коромысло.
2. Поверните систему фильтров против часовой стрелки и извлеките ее, состоящий из чаши фильтра, металлической фильтрующей сетки и микрофильтра.

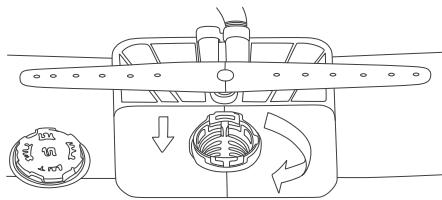
После извлечения фильтров проверьте наличие посторонних предметов и удалите их (при необходимости).



3. Очистите каждый фильтр под проточной водой с использованием мягкой щетки. После очистки соберите фильтр перед установкой.



4. Установите систему фильтров и зафиксируйте ее, повернув по часовой стрелке до щелчка.



### ВНИМАНИЕ

При очистке фильтров будьте осторожны - они имеют острые края!

### ОСТОРОЖНО

Удалите остатки пищи из фильтра, чтобы предотвратить образование бактерий, неприятного запаха и возможные проблемы со сливом воды.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для достижения наилучших результатов мойки очищайте фильтры после каждого цикла. Если в фильтре остаются остатки пищи, они могут образовывать неприятный запах.
- Чистите фильтры мягкой щеткой не реже одного раза в месяц.
- Очищайте фильтры с помощью неабразивных чистящих средств и теплой воды.
- Перед запуском программы убедитесь, что вы установили систему фильтрации правильно. Во время установки фильтров на место затяните их до щелчка.

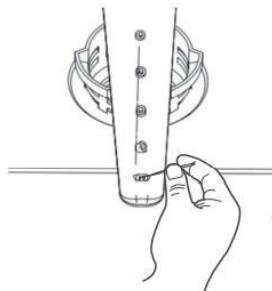
## Чистка распылительных коромысел

Если отверстия распыления воды в коромысле засорены остатками пищи, посуда может быть плохо очищена.

Рекомендуется очищать распылитель каждые две недели.

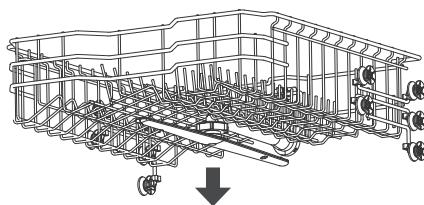
### Нижнее распылительное коромысло

1. Убедитесь, что отверстия распылительного коромысла не заблокированы остатками пищи.
2. Удалите остатки пищи, заблокировавшие отверстие коромысла, с помощью булавки или любого острого тонкого инструмента.

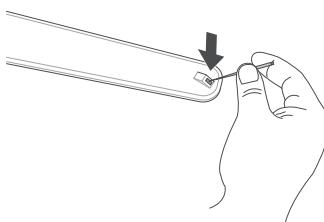


### Среднее распылительное коромысло

1. Выдвиньте верхнюю корзину на себя и убедитесь, что отверстия распылительного коромысла не засорены частицами пищи.
2. Перед очисткой поверните гайку в нижней части коромысла против часовой стрелки и потяните его вниз, чтобы снять среднее распылительное коромысло полностью.

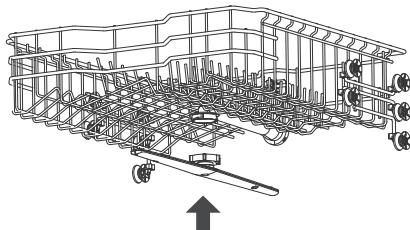


3. Удалите частицы пищи, промыв коромысло под водой.
4. Удалите остатки пищи, заблокировавшие отверстие коромысла, с помощью булавки или любого острого тонкого инструмента.



5. После удаления остатков пищи промойте отверстие распылителя под проточной водой.

6. После очистки установите на место распылительное коромысло. Поверните гайку по часовой стрелке, чтобы зафиксировать коромысло.



7. После установки, убедитесь, что распылительное коромысло свободно вращается.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

### Часто задаваемые вопросы

|   |   |
|---|---|
| Нужен ли данной модели посудомоечной машины ополаскиватель? | Настоятельно рекомендуется использовать ополаскиватель для повышения эффективности сушки посуды после завершения цикла мойки. Без ополаскивателя на посуде могут оставаться капли воды и разводы. Ополаскиватель способствует удалению основной части воды с посуды на заключительном этапе ополаскивания   |
| Почему после мытья на посуде остается мутные белые разводы? | Обычно это вызвано реакцией минералов в воде с добавлением моющего средства для посудомоечных машин. Не используйте слишком большое количество моющего средства. Рекомендуемое количество моющего средства см. в разделе «Добавление моющего средства». Данная посудомоечная машина потребляет меньше воды, чем обычная посудомоечная машина, поэтому добавление ополаскивателя поможет смыть разводы |

|  |  |
|--|--|
| Как удалить белые разводы внутри посудомоечной машины?       | Положите 3 столовые ложки [40 г] порошка лимонной кислоты в основной отсек для моющих средств. Выполните программу «Self-cleaning» один раз без добавления моющего средства  |
| Почему я слышу свист посудомоечной машины?                   | Важно определить продолжительность шума и время, когда он возникает [в какой части цикла]. Вы можете услышать свист во время поступления воды в посудомоечную машину. Это нормальное явление. Если давление подачи воды слишком большое, звук будет громче. Поэтому, если шум слишком громкий, возможно, потребуется отрегулировать клапан подачи воды, чтобы уменьшить давление |
| Есть ли программа только слива воды?                         | Чтобы слить скопившуюся воду, можно нажать и удерживать кнопку  «Старт/Пауза» в течение 3 секунд. После слива воды из посудомоечной машины питание отключится  |
| Что такое блокировка от детей? Как она активируется?         | Блокировка от детей - это функция, которая предотвращает возможность изменений в управлении во время выполнения программы мойки. Она не препятствует открытию дверцы или выключению посудомоечной машины. Чтобы активировать или деактивировать ее, нажмите и удерживайте кнопку выбранной программы и «Timer» одновременно в течение 3 секунд                                   |
| Нужно ли мыть посуду перед загрузкой в посудомоечную машину? | Нет. Посудомоечная машина может очистить посуду без предварительного ополаскивания под краном  |

### Самодиагностика

Данный прибор оснащен автоматической системой контроля неисправностей, которая позволяет обнаруживать и диагностировать проблемы на ранней стадии. Если посудомоечная машина неисправна или не работает совсем, ознакомьтесь с таблицей ниже перед обращением в сервисный центр.

| Неисправность      | Вероятная причина и способ устранения   |
|--------------------|---|
| Прибор не работает | Не нажата кнопка  «Старт/Пауза»<br><input checked="" type="checkbox"/> Нажмите на кнопку  «Старт/Пауза»           |
|                    | Дверца не полностью закрыта<br><input checked="" type="checkbox"/> Убедитесь, что вы закрыли дверцу               |
|                    | Шнур питания не подключен к сети<br><input checked="" type="checkbox"/> Подключите шнур питания                   |
|                    | Перегорел или сработал предохранитель<br><input checked="" type="checkbox"/> Замените или включите предохранитель |
|                    | Включена функция «Блокировка от детей»<br><input checked="" type="checkbox"/> Деактивируйте функцию               |

| Неисправность                    | Вероятная причина и способ устранения  |
|----------------------------------|--|
| Неприятные запахи                | <p>Предыдущая программа была прервана до завершения, и остатки воды скопились в посудомоечной машине</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Убедитесь, что в посудомоечной машине нет посуды, включите питание, выберите опцию отмены программы, чтобы слить остатки воды, а затем запустите программу «Intensive» с добавлением моющего средства</p>  |
|                                  | <p>Остатки еды скопились на дне посудомоечной машины или забили фильтр</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Очистите фильтр и внутреннюю часть посудомоечной машины в соответствии с разделом «Обслуживание» данного руководства по эксплуатации</p>   |
|                                  | <p>Немытая посуда долгое время находится в посудомоечной машине</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Чтобы удалить разводы и запахи внутри посудомоечной машины, запустите программу без добавления моющего средства, налейте в чашку белого уксуса и поставьте ее в верхнюю корзину. Будьте осторожны! Уксус - это кислота, которая может повредить электроприборы при частом использовании</p> |
| В приборе остается вода          | <p>Сливной шланг перекручен или засорен</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Поправьте шланг или удалите засор</p>   |
| На посуде есть остатки еды       | <p>Выбрана неподходящая программа</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Подберите подходящую программу в зависимости от степени загрязнения и типа посуды</p>   |
|                                  | <p>Отсутствует моющее средство</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Добавьте моющее средство</p>   |
|                                  | <p>Низкое давление подачи воды</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Давление воды должно быть 0,03 - 1 МПа</p>   |
|                                  | <p>Отверстия в распылительном коромысле засорены</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Очистите распылительное коромысло (см. соответствующую главу)</p>  |
|                                  | <p>Посуда неправильно загружена</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Убедитесь, что посуда не мешает вращению распылительного коромысла и не препятствует работе дозатора</p>  |
|                                  | <p>Фильтр засорен</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Очистите фильтр</p>   |
| Помутнение стеклянной посуды     | <p>Добавлено слишком много моющего средства</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Уменьшите количество моющего средства</p>   |
| Черные или серые пятна на посуде | <p>Алюминиевые компоненты трут посуду во время мытья</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Переложите посуду в корзине</p>  |

| Неисправность  | Вероятная причина и способ устранения  |
|--|--|
| Желтые или коричневые разводы на внутренней поверхности посудомоечной машины | Следы от чая или кофе<br><input checked="" type="checkbox"/> Используйте дезинфицирующее средство для удаления пятен   |
| Пятна на посуде  | <p>Слишком много посуды<br/><input checked="" type="checkbox"/> Не перегружайте посудомоечную машину</p> <p>Посуда неправильно загружена<br/><input checked="" type="checkbox"/> Смотрите соответствующую главу</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Низкое давление подачи воды<br/><input checked="" type="checkbox"/> Давление воды должно быть 0,03 - 1 МПа</p> <p>Недостаточное количество моющего средства<br/><input checked="" type="checkbox"/> Добавьте моющее средство. Смотрите соответствующую главу</p> <p>Нет ополаскивателя<br/><input checked="" type="checkbox"/> Добавьте ополаскиватель</p> <p>Вода слишком жесткая и/или на внутренней поверхности скопилась вода<br/><input checked="" type="checkbox"/> Извлеките из посудомоечной машины всю посуду и корзину для столовых приборов<br/><input checked="" type="checkbox"/> Возьмите 3 столовые ложки [40 г] порошка лимонной кислоты и засыпьте в дозатор. Если такого порошка нет, вы можете налить около 1 стакана [200-300 мл] белого уксуса в неглубокую миску, а затем запустить программу «Self-cleaning» без добавления моющего средства</p> |
| Шум  | <p>Определенный уровень шума во время работы - нормальное явление<br/><input checked="" type="checkbox"/> Открыт дозатор<br/><input checked="" type="checkbox"/> Шум от насоса во время слива</p> <p>Прибор не выровнен<br/><input checked="" type="checkbox"/> Отрегулируйте ножки</p> <p>Распылительное коромысло касается посуды<br/><input checked="" type="checkbox"/> Переложите посуду в корзине</p>  |
| Посуда не высохла  | Нет моющего средства<br><input checked="" type="checkbox"/> Добавьте моющее средство   |
| Нет подсветки  | Шнур питания не подключен к сети<br><input checked="" type="checkbox"/> Подключите шнур питания  |
| Распылительные коромысла не врачаются  | Отверстия в распылительном коромысле засорены<br><input checked="" type="checkbox"/> Очистите распылительное коромысло (см. соответствующую главу)   |

| Неисправность   | Вероятная причина и способ устранения  |
|---|--|
| Верхняя корзина согнута                                       | Корзина неправильно установлена<br><input checked="" type="checkbox"/> Смотрите соответствующую главу  |
| Дверца не закрывается полностью                               | Корзина неправильно установлена<br><input checked="" type="checkbox"/> Закройте дверцу до щелчка   |
| Вода вытекает из передней части прибора                       | Прибор не выровнен<br><input checked="" type="checkbox"/> Отрегулируйте ножки  |
|   | Неподходящее моющее средство<br><input checked="" type="checkbox"/> Если чрезмерное пенообразование приводит к протеканию воды, дайте пене раствориться в течение 24 часов, а затем очистите внутреннюю поверхность посудомоечной машины |
| На дисплее отображается d0, d1, d2, d3, d4, d5, d6, d7 или d8 | Установите уровень ополаскивания<br><input checked="" type="checkbox"/> Это не код неисправности. Этот код указывает на текущий уровень ополаскивателя. Для получения дополнительной информации смотрите соответствующую главу           |

### Коды неисправности

| Код     | Вероятная причина и способ устранения   |
|---------|---|
| E1      | Неисправность подачи воды<br><input checked="" type="checkbox"/> Проверьте, не засорился, не перекрутился или не замерз ли шланг подачи воды<br><input checked="" type="checkbox"/> Проверьте подачу воды   |
| E2      | Проблемы со сливом воды<br><input checked="" type="checkbox"/> Проверьте, не засорился, не перекрутился или не замерз ли сливной шланг  |
| E2      | Воздушный зазор засорен<br><input checked="" type="checkbox"/> Очистите воздушный зазор   |
| E2      | Фильтр засорен<br><input checked="" type="checkbox"/> Очистите фильтр   |
| E3      | Оповещение о неисправности в системе нагревания<br><input checked="" type="checkbox"/> Извлеките вилку из розетки и обратитесь в сервисный центр  |
| E4      | Утечка воды<br><input checked="" type="checkbox"/> Перекройте подачу воды в посудомоечную машину и обратитесь в сервисный центр<br><input checked="" type="checkbox"/> Посудомоечная машина перестала работать, раздается звуковой сигнал, а сливной насос работает с перебоями |
| E5      | Неисправность датчика температуры<br><input checked="" type="checkbox"/> Извлеките вилку из розетки и обратитесь в сервисный центр  |
| E61/E62 | Неисправность цепи связи<br><input checked="" type="checkbox"/> Извлеките вилку из розетки и обратитесь в сервисный центр   |

| Код              | Вероятная причина и способ устранения   |
|------------------|---|
| E7               | Чрезмерная подача воды<br><input checked="" type="checkbox"/> Извлеките вилку из розетки и обратитесь в сервисный центр                     |
| E9               | Неисправность перепускного клапана<br><input checked="" type="checkbox"/> Извлеките вилку из розетки и обратитесь в сервисный центр         |
| E11              | Оповещение о неисправности питания прибора<br><input checked="" type="checkbox"/> Извлеките вилку из розетки и обратитесь в сервисный центр |
| E10/<br>E1A/E1b  | Неисправность мотора<br><input checked="" type="checkbox"/> Извлеките вилку из розетки и обратитесь в сервисный центр                       |
| E1C/<br>E1d/E1e1 | Неисправность мотора<br><input checked="" type="checkbox"/> Извлеките вилку из розетки и обратитесь в сервисный центр                       |
| E13              | Неисправность вентилятора<br><input checked="" type="checkbox"/> Извлеките вилку из розетки и обратитесь в сервисный центр                  |
| E14              | Неисправность замка дверцы<br><input checked="" type="checkbox"/> Извлеките вилку из розетки и обратитесь в сервисный центр                 |

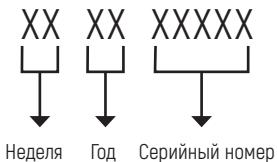
|  |  |
|--|--|
|  ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ   | Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром во избежание игр с прибором |
|  | При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал  |
|  | Недопустимо возникновение факельного пламени под воздухоочистителем (для вытяжек)  |
|  ВНИМАНИЕ!  | Детали прибора могут нагреваться во время работы   |
| Условия хранения продукции по ГОСТу 15150-69, в помещениях с естественной вентиляцией при температуре воздуха от минус 50°C до плюс 40°C, относительной влажности не более 75% |  |

### Обратите Ваше внимание!

Также неисправностями Изделия не являются:

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Государственные<br>машины | Изменение цвета материалов изделия в процессе эксплуатации                        |
|                           | Естественный шум разбрзгивания воды в процессе работы изделия                     |
|                           | Незначительные технические запахи в новом изделии в начальный период эксплуатации |

## ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДАТЫ ПРОИЗВОДСТВА ТОВАРА ПО СЕРИЙНОМУ НОМЕРУ



### ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

Эм энд Джи Хаусгерате ГмбХт  
Потсдамер стр, 92 10785 Берлин

### ЛИЦО, УПОЛНОМОЧЕННОЕ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ:

ООО «Эм-Джи Русланд» 141400  
г. Химки, ул. Бутаково, д. 4  
[info@monsherrus.ru](mailto:info@monsherrus.ru)

Фирма-производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и дизайн приборов.

Сделано в КНР, Завод-изготовитель: Skyworth Electric Co., Ltd.



для заметок

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

**Внимательно ознакомьтесь с условиями гарантийного обслуживания.**

Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления, таковые изменения не влекут обязательств по изменению или улучшению ранее выпущенных изделий. Указанные изменения могут быть произведены без предварительного уведомления.

Изготовителем техники марки «Monsher» установлен срок службы 7 (семь) лет на крупную бытовую технику: газовые и комбинированные плиты, духовые шкафы, электрические и газовые варочные поверхности, холодильное оборудование, стиральные машины, сушильные барабаны, посудомоечные машины, пароварки, кухонные вытяжки), при соблюдении правил эксплуатации и применении ее в бытовых целях.

Данные сроки исчисляются с даты изготовления изделия.

Правила безопасного и эффективного использования изложены в Инструкции по эксплуатации. По истечении установленного срока службы изготовитель не несет ответственности за безопасность изделия.

На всю бытовую технику марки «Monsher» гарантийный срок составляет 24 (двадцать четыре) месяца. Гарантийный срок исчисляется со дня заключения договора купли-продажи при наличии кассового и/или товарно-кассового чека, при отсутствии документов о покупке согласно п.2 ст.19 ЗоЗПП гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия.

Данная Гарантия действительна только на территории Российской Федерации, Республики Беларусь, Республики Казахстан. Гарантия распространяется только на официально поставленные изделия, сертифицированные для указанных стран, а также на оригинальные комплектующие и составные части данных изделий.

На территории других государств гарантийный срок устанавливается в соответствии с внутренним законодательством.

1. Данная гарантия распространяется только на изделия, используемые в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью.

2. Гарантийный срок на комплектующие изделия (такие изделия, которые могут быть сняты с основного изделия без применения каких-либо инструментов, а именно, ящики, полки, решетки, корзины, насадки, трубы, шланги или другие подобные комплектующие) составляет 6 (шесть) месяцев с момента продажи основного изделия магазином.

3. Гарантийный срок на новые комплектующие и составные части, установленные в изделие, взамен вышедших из строя, при гарантийном ремонте, равен сроку гарантии на изделие и заканчивается одновременно с окончанием гарантийного срока изделия.

4. Гарантийный срок на элементы освещения, лампы составляет 15 дней с даты покупки прибора.

5. Гарантийный ремонт выполняется бесплатно авторизованным сервисным центром на дому у потребителя или в мастерской по усмотрению сервисного центра.

6. Прежде чем вызвать специалиста сервисного центра, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации изделия. Если изделие исправно, то за сервисным центром остается право требовать от Потребителя возмещения стоимости сервисных мероприятий за ложный вызов.

7. Для осуществления технического обслуживания и ремонта изделия, потребителю необходимо обеспечить доступ сотруднику авторизованного сервисного центра к изделию (в том числе встраиваемому).

8. Претензии по качеству основного изделия, его комплектующих и составных частей принимаются при условии, что недостатки обнаружены в течение гарантийных сроков, установленных соответственно на основное изделие, его комплектующие и составные части. Претензии рассматриваются после только после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.

9. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течении гарантийного срока изделия документы, прилагаемые при продаже (кассовый и/или товарный чек, инструкцию по эксплуатации).

10. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой возможный ущерб, нанесенный потребителю, в случаях несоблюдения требований Изготовителя, указанных в данном гарантийном документе и инструкции по эксплуатации.

**Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:**

1. При возникновении недостатков, вызванных несоблюдением прилагаемой к изделию инструкции по эксплуатации, неправильной установкой, хранением или транспортировкой изделия, небрежным обращением или плохим уходом, неправильным использованием, включая перегрузку.
2. Использования изделия для предпринимательской или профессиональной деятельности.
3. Не соблюдения потребителем правил подключения и монтажа изделия, установки дополнительных элементов на изделии, препятствующих доступу специалиста к прибору для проведения сервисных мероприятий.
4. На изделия, которые подвергались ремонту, разборке или конструктивным изменениям, которые повлекли отказ в работе изделия, неуполномоченными на то лицами или организациями не являющимися авторизованными сервисными центрами. Так же если удалены, не разборчивы или изменены заводские наклейки с указанием модели, продуктового и серийного номера изделия.
5. Повреждений техники или нарушений ее нормальной работы, которые вызваны не зависящими от производителя причинами, такими как нестабильность параметров электрической сети.

тросети (установленных государственными стандартами ГОСТ 13109-97), явления природы и стихийные бедствия, пожар, домашние животные и насекомые, попадание внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, и другими подобными причинами.

6. Повреждения техники или нарушений ее нормальной работы, вызванных сверхнормативными отклонениями параметров электро-, газо-, или водоснабжения от номинальных значений.
7. Внешние и внутренние загрязнения, царапины, трещины, вмятины, потёртости и прочие механические повреждения, повреждения стеклянных деталей, включая разрушения, повреждения стеклокерамики, изменения цвета стеклокерамики в зонах конфорок, царапины, возникшие в процессе эксплуатации.
8. Использование посуды не соответствующего типа и размера, рекомендованного изготавителем согласно инструкции по эксплуатации.
9. На шумы и звуки работы электрооборудования индукционных и электрических плит, даже в выключенном состоянии, так же на шум пламени, издаваемый газовыми конфорками.
10. Повреждения деталей, которые произошли в результате естественного износа, включая расходные материалы, такие как : лампы, элементы питания, фильтры, монтажные и уплотнительные элементы, соединительные электрокабели, разъёмы, шланги, фильтры, антивозвратные клапаны, металлические и стеклянные противни, решетки, держатели противней и решеток, телескопические направляющие, тарелки, блюда, ручки и кнопки управления, решетки плит, составные части конфорок и дополнительных аксессуаров.
11. Образования на нагревательных элементах избыточного слоя накипи, при повышенной жесткости воды необходима обработка соответствующими составами.
12. Попадания во внутренние рабочие объёмы изделия посторонних предметов, мелких деталей одежды или остатков пищи.
13. Механических повреждений изделия потребителем (вмятины, царапины, трещины, сколы и т.д.)
14. Потери товарного вида изделия в следствие воздействия химических веществ.
15. Длительных термических воздействиях и других подобных повреждениях, возникших в процессе эксплуатации. Время приготовления пищи не должно превышать более 3 часов непрерывного включения конфорок.
16. На работы по установке, регулировке, чистке изделия, замене расходных материалов и прочий уход за изделием, оговорённый в инструкции по эксплуатации (периодическое обслуживание).
17. Движения хладагента внутри холодильника, морозильника, который может издавать кратковременные шумы (свист, звук перетекающей жидкости и т.д.), даже при отключенному компрессоре, что не является дефектом, так же не является дефектом потребление составных частей прибора в результате температурных деформаций. Характерные звуки включения компрессора и автоматики являются нормальными звуками

при работе электрооборудования прибора. Для холодильников, оборудованных устройством для приготовления льда (ледогенератором), при не использовании устройства для приготовления льда (ледогенератора) в течении 7 дней и более, обязательно требуется отключать функцию приготовления льда, освободить емкость от ранее приготовленного льда. Во избежание солнечного ультрафиолетового и температурного воздействия на корпус холодильника, место для установки холодильника должно быть защищено от прямого попадания солнечного света на прибор.

#### **Установка и подключение крупной бытовой техники, включая встраиваемую бытовую технику**

1. Для установки и подключения изделий производитель рекомендует Вам обратиться в авторизованные сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами любых других квалифицированных специалистов имеющих сертификат на оказание подобных услуг.
2. Перед установкой, использованием обязательно внимательно прочтите Инструкцию по эксплуатации.
3. Оплата работ по установке и подключению изделия происходит по прейскуранту сервисного центра.
4. Изготовитель не несёт какой-либо ответственности за любой ущерб, нанесенный имуществу граждан вследствие установки и подключения, не соответствующих требованиям, указанным в инструкции по эксплуатации и произведенных не уполномоченными на то лицами.
5. В случае нарушений требований Изготовителя по установке и подключению, ответственность за причиненный ущерб несет лицо или организация, проводившее работы по установке и подключению.
6. Газовая бытовая техника подключается только специалистом, имеющим лицензию и допуск на работы с газовым оборудованием. Гарантийное и сервисное обслуживание осуществляется только при наличии отметки в паспорте изделия о подключении или документа уполномоченной организации о подключении газового оборудования.
7. Изделия, имеющие трехконтактную сетевую вилку, обязательно должны быть заземлены.
8. По всем вопросам технического обслуживания и приобретения оригинальных расходных материалов и аксессуаров Вы можете обращаться в авторизованные сервисные центры, информация по сервисному обслуживанию изделий «Monsherr» указана на сайте изготовителя : [www.monsherrus.ru](http://www.monsherrus.ru)

*Monsher*

*Monsher*

**СЕРВИСНАЯ КНИЖКА**

**МОДЕЛЬ**

**ТИП ИЗДЕЛИЯ**

**СЕРИЙНЫЙ НОМЕР**

**ДАТА ПРОДАЖИ**

М.П.  
продавца

**Уважаемый Покупатель !**

Благодарим Вас за выбор продукции компании Monsher. Настоящим, компания Monsher подтверждает, что приобретённая Вами техника изготовлена из высококачественных материалов при повышенном контроле качества продукции и отвечает всем техническим техническим и экологическим критериям, предъявляемым к домашней бытовой технике. Данный товар сертифицирован на территории Российской Федерации. Производитель обязуется обеспечить бесплатный гарантийный ремонт в течение всего гарантийного срока.

Требования потребителя, соответствующие Законодательству РФ, могут быть предъявлены в течение 24 месяцев с Даты продажи изделия при условии, что недостатки в продукции не возникли вследствие нарушения покупателем правил пользования, транспортировки, хранения и иных действий пользователя или третьих лиц или обстоятельств непреодолимой силы (пожар, природная катастрофа и т.д.).

Гарантийное обслуживание осуществляется в уполномоченных Monsher авторизованных сервисных центрах. Ответственность за качество, сроки ремонта несут уполномоченные сервисные центры. Неисправные детали и узлы техники в гарантийный период заменяются потребителю на новые безвозмездно.

# *Monsher*

**Телефон горячей линии Monsher:**

**8 (800) 775-87-29** (звонки для всех регионов РФ бесплатные)

Часы работы горячей линии:

понедельник-пятница с 9-00 до 18-00 без перерыва

Полный список авторизованных сервисных центров Monsher Вы можете найти на официальном сайте [www.monsherrus.ru](http://www.monsherrus.ru)

## **СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ**

### **Ремонт №1**

| Дата обращения | Дата ремонта | Неисправность | Выполненная работа | Запасная часть |
|----------------|--------------|---------------|--------------------|----------------|
|                |              |               |                    |                |

### **Ремонт №2**

| Дата обращения | Дата ремонта | Неисправность | Выполненная работа | Запасная часть |
|----------------|--------------|---------------|--------------------|----------------|
|                |              |               |                    |                |

### **Ремонт №3**

| Дата обращения | Дата ремонта | Неисправность | Выполненная работа | Запасная часть |
|----------------|--------------|---------------|--------------------|----------------|
|                |              |               |                    |                |

# *Monsher*

# *Monsher*

## ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРТИФИКАТ

### Обратите особое внимание!

Все условия гарантии регулируются действующим Законодательством РФ.

Гарантийные обязательства не распространяются на технику с неисправностями, возникшими вследствие нарушения технологических требований, описанных в Инструкции по эксплуатации, в том числе:

- нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ 13109-87, а также нестабильности уровня давления газа, согласно ГОСТ Р50696-2006;
- нестабильности водопроводной сети, установленных СНИП 2.04.02-84;
- на технику, используемую от целей, отличных от бытового пользования, а также технику, установленную в организациях любого типа собственности;
- при наличии следов механических повреждений (трещины, сколы, царапины и пр.), связанных с причиной обращения;
- при наличии следов несанкционированного вскрытия или неквалифицированного ремонта третьими лицами (за исключением особых случаев, предусмотренных действующим Законодательством РФ);
- при несоответствии данных о технике в Сервисной книжке и на оригинальной наклейке (шильде) на изделии;
- при неправильном подключении изделия, попадании внутрь изделия посторонних предметов, мелких деталей и фрагментов одежды или остатков пищи;
- при попадании на внутренние узлы и детали изделия посторонних жидкостей, насекомых или при наличии следов их жизнедеятельности;
- вследствие образования на элементах изделия избыточного слоя накипи или иных отложений, вызванных повышенной жёсткостью воды;
- при обнаружении воздействия на внутренние и внешние элементы изделия агрессивных химических веществ, а также термического воздействия ;
- в случае, если изделие на момент визита уполномоченной сервисной службы Monsher было в технически исправном состоянии

*Monsher*

Модель изделия \_\_\_\_\_

# 1

Серийный № \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

М.П.  
продавца

*Monsher*

Модель изделия \_\_\_\_\_

# 2

Серийный № \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

М.П.  
продавца

*Monsher*

Модель изделия \_\_\_\_\_

# 3

Серийный № \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

М.П.  
продавца

# Monsher

Товар получил без повреждений, претензий к внешнему виду и комплектности не имею

(Фамилия, имя и подпись Потребителя)

С условиями гарантийных обязательств Monsher ознакомлен и согласен. Полная, необходимая, достоверная информация о Товаре, Изготовителе, Продавце мною получена

(Фамилия, имя и подпись Потребителя)

## СВЕДЕНИЯ ОБ УСТАНОВКЕ

Заполняется лицом, осуществлявшим подключение (Установку)

| Дата подключения (установки) | Фамилия, Имя специалиста, проводившего подключение | Наименование организации, выполнившей подключение | Подпись специалиста, проводившего подключение |
|------------------------------|--|---|---|
|                              |  |   |   |

**Внимание:** Monsher настоятельно рекомендует доверять подключение (установку) приобретённого Товара специалистам Авторизованного сервисного центра. При подключении изделия через АСЦ, гарантийный срок исчисляется с Даты подключения (установки) изделия, но не более 3 месяцев с даты продажи. Оплата работ по подключению и настройке изделия осуществляется на основании прейскуранта платных услуг организации, осуществляющей подключение. Изготовитель не несёт ответственности за ущерб имуществу и здоровью граждан, возникший в связи с неквалифицированным подключением изделия третьими лицами. В случае возникновения поломки изделия вследствие описанных выше причин, ответственность за причинённый ущерб потребителю, а также за восстановление работоспособности изделия, несёт лицо, осуществлявшее подключение. Газовые варочные панели и духовые могут быть установлены только сертифицированным специалистом, имеющим соответствующий допуск на установку и проведение работ по газовому оборудованию. Гарантийное обслуживание осуществляется только при наличии отметки Организации, уполномоченной на проведение такого рода работ.

Monsher

Сервис-центр \_\_\_\_\_



М.П.  
сервис-центра

# 1

Инженер, Ф.И.О.,  
подпись \_\_\_\_\_

Дата ремонта \_\_\_\_\_



М.П.  
сервис-центра

Monsher

Сервис-центр \_\_\_\_\_



М.П.  
сервис-центра

# 2

Инженер, Ф.И.О.,  
подпись \_\_\_\_\_

Дата ремонта \_\_\_\_\_

Monsher

Сервис-центр \_\_\_\_\_

# 3

Инженер, Ф.И.О.,  
подпись \_\_\_\_\_

Дата ремонта \_\_\_\_\_

*Monsher*

**Руководство пользователя**

*Monsher*